

BIEŁARUSKAJA

## KRYNICA

PALITYČNAJA, HRAMADZKAJA I LITERATURNAJA HAZETA.

## Adres Redakcyi i Administracyi:

WILNIA, LUDWISARSKAJA 1-19. (Wilno, Ludwisarska 1-19)  
Redakcyja adźyniena ad 9 hadz. ran. da 4 hadz. wieč.„Biel. KRYNICA“ kaštuje na hod—6 zal., na paŭhoda —  
3 zal., na 3 miesiacy — 2 zal.

HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEN.

## Cena abwiestak:

na 1-šaj staroncy 60 hr., 2 i 3 — 50<sup>2</sup> hr., na 4-aj —  
40 hroš. — za radok drobnaha druku ū adnej špalci.

## Abnaŭleńnie Biełaruskaha Nacyjanalnaha Kamitetu.

U niadzielu 2 sakawika s. h. adbyŭsia ahułny schod abnoŭlenaha Biełaruskaha Nacyjanalnaha K-tu, jaki składajecca z pradžaŭnikoŭ 10-ch biełaruskich nacyjanalnych arhanizacyjaŭ.

Na staršyniu schodu byŭ paklikany senatar Rahula, na sekretara student M. Pieciukie-  
wič.

Ahułny schod Kamitetu, razhledziŭszy zaja-  
wy 2-ch nowa-paŭstaŭšych biełaruskich arhani-  
zacyjaŭ ab ustupleńni ū Biel. Nac. K-t, pradža-  
ŭnikoŭ hetych arhanizacyjaŭ u lik siabroŭ  
Kamitetu pryniaŭ adnahałosna.

Pašla pryniaćcia ū lik siabroŭ Kamitetu  
pradžaŭnikoŭ nowaŭstupiŭšych arhanizacyjaŭ,  
senatar Bahdanowič, jak staršynia Kamitetu,  
zrabiŭ dakład z dziejności Nac. K-tu za minuly  
hod.

Z dakładu widać, što ū minulych hodzie  
adbyłosia 5 ahułnych schodaŭ Biel. Nac. Kame-  
tetu, na jakich зробleny pastanowy datyčacyja—  
ahułnaj biełaruskaj sprawy i cely rad pasiedźań-  
niaŭ przydyŭmu Kamitetu. Schod dakład heny  
adnahałosna pryniaŭ da wiedama.

Nastupnaj pracaj schodu było pryniaćcie  
rehulaminu dla ŭnutranaha kiraŭnictwa Nac.  
K-tu. Abhawaryŭšy kożny punk pa asobku ahuł-  
ny schod pryniaŭ rehulamin nastupnaha žmiestu:

## REHULAMIN

Biełaruskaha Nacyjanalnaha Kamit. ū Wilni.

1. Biełaruski Nacyjanalny Kamitet składa-  
jecca z pradžaŭnikoŭ biełaruskich nacyjanalnych  
palityčnych, kulturna-prašwietych, hramadzkich  
i inš. arhanizacyjaŭ.

2. Siabrom Biel. Nac. Kamitetu moža być  
kożnaja biełaruskaja arhanizacyja, padaŭšaja za-  
jaju ab ustupleńni ū Biel. Nac. K-t i pryniata-  
ja ahułnym schodom K-tu.

3. Kożnaja biełaruskaja arhanizacyja, pry-  
niataja ū skład Nac. K-tu, delehuje ū Kamitet  
swaich pradžaŭnikoŭ: palityčnaja pa 3-ch, a ūsie  
inšyje pa 2-ch.

4. Nacyjanalny Kamitet što—hod, u pieršaj  
čwierci kalendarnaha hodu, abnaŭlajecca, h. zn.  
kożny hod arhanizacyi na praciah adnaho hodu  
dajuc paŭnamoctwy dla swaich pradžaŭnikoŭ.

5. Kożny pradžaŭnik na ahułnym schodzie  
maje prawa pastanaŭlajučaha hołas.

6. Ahułny schod abnoŭlenaha K-tu wybi-  
raje na adzin hod staršyniu, čatyroch siabroŭ  
prezidyŭmu i dwuch zastupnikaŭ ich. Prezidyŭm  
u piešym pasiedźańni, jakoje maje adbycca ū  
praciachu tydnia, wybiraie siarod swaich siabroŭ  
dwuch wice-staršyń, sekretara i skarbniaka.

7. Pastanowy ahułnaha schodu i prezidy-  
mu prymajucca zwyčajnaj bołšaściu hołasoŭ.  
U wypadku roŭnaści hołasoŭ pierawažaie hołas  
staršyni.

8. Prezidyŭm reprezentuje Nac. K-t, wy-  
konwaje pastanowy ahułnaha schodu i jość pier-  
rad im adkazny, wystupaje ū sprawach datyčacych  
Nac. K-tu ad jaho imia, sklikaje pradžaŭnikoŭ  
na ahułny schod i daje sprawazdaču z swajej  
dziejności ahułnamu schodu.

Pašla pryniaćcia rehulaminu schod prystu-  
piŭ da wybaraŭ prezidyŭmu pawodle ŭstanoŭle-  
naha rehulaminu.

Na staršyniu K-tu wybrany senatar W. Bah-  
danowič, u skład siabroŭ prezidyŭmu: pas. F.  
Jaremič, senatar B. Rahula, red. J. Paźniak  
i pas. A. Stepowič, na zastupnikaŭ siabroŭ pre-  
zidyŭmu—studenty T. Kunicki i F. Leuša.

U dalejšaj pracaj ahułnaha schodu abhawar-  
ywałasia sprawa šwiatkawańnia 12-ch uhołkaŭ

abwiešćańnia niezaležności Biełarusi, šwiatka-  
wańnia jubileju Wial. Kn. Witaŭta, sprawa pra-  
wasłaŭnaha carkoŭnaha saboru, sprawa prašleda-  
wańnia biełarusiaŭ u Radawaj Biełarusi i sprawa  
wybaraŭ u Sojm u Lidzkim wokruzie. Niekato-  
ryja z hetych sprawaŭ daručany prezidyŭmu, a  
niekatoryja adložany na nastupny ahułny schod  
Nac. K-tu.

## Pasiedźańnie prezidyŭmu Nac. Kamitetu.

Pašla zakryćcia ahułnaha schodu zeraž-ža  
adbyłosia i pasiedźańnie nowawybranaha prezy-  
dyŭmu Biel. Nac. Kamitetu.

Na hetym pasiedźańni utwaryŭsia ūrad  
prezidyŭmu Kamitetu ū nastupnym składzie:

Staršynia—senatar W. Bahdanowič (wybra-  
ny ahułnym schodom na hetaje stanowišča).

Wice—staršyni: 1. pasol A. Stepowič 2. F.  
Jaremič, sekretar red. J. Paźniak, skarbniak se-  
natar B. Rahula, zastupniki siabroŭ prezidyŭmu:  
studenty T. Kunicki i F. Leuša.

## † Jonas Jabłonskis.

(Pašmirtny ŭspamin)

23-ha lutaha s. h. u Koŭnie pamior J. Ja-  
blonskis, najwialikšy litouški mowawied.

Radziŭsia 1861 h. u Suwałskaj hub., u w.  
Kubilaj, Šaksnaha paw.

Heta litouškaja kraina adznačajecca asabli-  
waj čystatoj litouškaj mowy. Woš-ža J. Jablon-  
skis buduŭcy jašče himnazystym, a pašla studen-  
tam uniwersytetu z lubaścij paznawaŭ mowu  
swajho kraju i jak najbolš čystuju staraŭsia pa-  
šyrać na ŭsju Litwu ū literatury i hramadźian-  
stwie.

Wučyŭsia Jabłonskis u Marjampolskaj him-  
nazii, dzie dziakujučy blizaści pruskaj hranicy,  
mieŭ dostup da zabaronienaj carskim uradam li-  
touškaj adradženskaj literatury, jakaja wychodzi-  
ła tady ū Tylży, u Prusii.

Skončyŭšy himnaziju, buduŭcy studentam  
Maskoŭskaha uniwersytetu, Jabłonskis całkom  
pašwiaciŭsia nawucy rodnej litouškaj mowy, a  
tak-ža swajackich jej mowaŭ indo-europejskich.

U studenskija swaje hady Jabłonskis užo  
prymaŭ šyrokaje ŭčaćcie u litouškim hramadz-  
kim i adradženskim žyćci, asabliwa supracuŭni-  
čajučy ū pieršaj adradženskaj litouškaj hazecie  
„Aušra“, a tak-ža „Varpas“ i ū inšych.

Skončyŭšy uniwersytet, Jabłonskis, jak nia-  
luby carskim ūladam, doŭha nia moh dostać ni-  
jakaj adpawiednaj pracy i tolki ū 1894 h. byŭ  
naznačany wučycielem klasyčnych mowaŭ u Mi-  
taŭskaj himnazii.

U hetym čaście Jabłonskis dalej wytrywała  
pracawaŭ nad litouškaj mowaj i sapraŭdy moh  
užo ciešycca z pladoŭ swajej pracy, bo bačyŭ,  
jak jaho filolohičny kirunak, jaho wučonyja rady  
hramadźianstwam pryznawaliisia i ūwachodzili ū  
litouškuju literaturnuju mowu.

Wolej carskich ūladaŭ Jabłonskis chutka  
byŭ pazbaŭleny pasady ū Mitaŭskaj himnazii i  
hetym samym byŭ prymušany wieści žyćcio  
biazdomnika aŭ da ŭskraśeńnia Litwy.

1924 h. Jabłonskis u Litouškim uniwersy-  
tecie ū Koŭnie zaniaŭ miesca zwyčajnaha prafe-  
sara. Adnak praz dwa hady prafesarskaju pracu  
pakinuŭ. Zmusiŭ jaho da hetaha ciažki stan ja-  
ho zdaroŭja, nadłamanaha ciažkim žyćciom i pra-  
caju nawukowaju.

Urešcie 23 lutaha s. h. Jonas Jabłonskis  
adyšoŭ u lepšy šwieta. Wiestka ab śmierci zasłu-

žanaha wučonaha prafesara i hramadźianina da  
hlybini parušyła sercy litouškaha hramadźianstwa.  
I ničoha dziŭnaha, — adyšoŭ u wiečnaść toj,  
chto, śmieła možna skazać, stwaryŭ i ūzhadawaŭ  
litouškuju literaturnuju mowu, chto nawučyŭ Lit-  
wu jaje mowy.

Kali wiestka ab śmierci „bački mowy li-  
touškaj“, jak Jabłonskisa zawie litouškaje hra-  
madźianstwa, stałasja šyrokaj wiedamaj u časowaj  
litouškaj stalicy Koŭnie, spyniliisia pradžaŭleńni,  
bali, koncerty, zaniatki ū školach i uniwersyte-  
cie, usie damy prydziali žalobu, usie litouškija  
hazety žmiaścili abšyrnyja artykuly, pašwiačany-  
ja pamiaćci i pracy wučonaha.

Cieła niabošćyka było pieraniesiena ū ba-  
zylytu, dzie; adpraŭlena žalobnaje nabaženstwa.  
Jak u nabaženstwie, tak i ahułam u žalobnaj  
uračystaści, brała ŭčaćcie ŭsio-litouškaje hra-  
madźianstwa i ahułam niažličenyja hramady narodu.  
Na pachowinach byli tak-ža pradžaŭniki i ad  
Litwy pad Polščaj: Stašys—staršynia Tymč. Li-  
touškaha K-tu ū Wilni, Šlapelis—ad Lit. Nawu-  
kowaha T-wa i Šyksnis — dyr. Lit. himnazii ū  
Wilni.

Pachowiny byli pyšnyja, prosta karaleŭski-  
ja. Heta narod chawaŭ swajho wiernaha, wučo-  
naha, zaslužanaha syna. Z.

## Z hazet.

Ci možna hetamu pawieryc?

U apošnija časy i piarwiej polskija i zahra-  
ničnyja hazety padawali wiestki, što ū Radawaj  
Biełarusi z kiraŭničnych stanowišč zwolnieny bie-  
larysy: Ihnatoŭski, Pičeta i Žyłunowič, a tak-ža,  
što apošnimi časami aryštawany i pasadžany ū  
Mienskim wastrozie biełaruski paet i zastupnik  
staršyni Biełaruskaj Akademii Nauk u Miensku  
Jakub Kołas.

Što datyča Žyłunowiča, dyk ab im šmat  
pisali i sami kamunisty, a nawat i sudzili jaho,  
robiacy „čystku“.

Ciapier-ža, dnia 4 h. m. naša redakcyja at-  
rymała ū kanwercie Paŭnamochnaha Pradžaŭnictwa  
S.S.R.R. u Polščy nikim nie padpisanae piśmo  
z dataju 3.III.1930 h. u jakim zapiarečwajecca  
wiestka ab aryšcie Jakuba Kołasa i addaleńni z  
adkaznych stanowišč Radawaj Biełarusi Ihnatoŭ-  
skaha, Pičety i Žyłunowiča.

Dziela taho, što atrymanaje piśmo nie žjaŭ-  
lajecca ani aficyjalnym drukam, ani aficyjalnym  
piśmom, bo biaz podpisu, zapiarečaćnia hetaha  
aficyjalnym pryznać nia možam. Pry hetym na-  
soŭwajecca sumniŭ u praŭdziwaść hetaha zapiar-  
ečaćnia.

## Misija ks. Barodziča ū Łatwii.

Ryskaja hazeta „Сегодня“ z dnia 26 luta-  
ha s. h. žmiaščaje dyskusiju ū budžetnaj komisii  
łatwijskaha Sojmu, dzie biełarus pasol Pihuleŭ-  
ski ū prysutnaści ministra ŭnutranich spraŭ Łaj-  
mina admalawaŭ palityčnuju dziejność wiedamaha  
ks. Barodziča. Pawodle sloŭ p. Pihuleŭskaha, Baro-  
dzič pryjechaŭšy ū Łatwiju kazaŭ, što jaho ū Łatwiju  
byccam prysłaŭ Piłsudzki, jaki chutka sam pry-  
jedzie z swaimi lehijonami. U adkaz na heta mi-  
nistr Łajman zjawiŭ komisii, što Barodzič pašla  
2-ch miesiačnaha prabywańnia ū Łatwii prymuša-  
ny z Łatwii wyjechać.

Jak bačym, hetaha pana adustul honiać, a ū  
arcybiskupa Jałbżykoŭskaha Barodzič ciešycca  
wialikaj łaskaj.



## Narodnaja prašwieta ŭ tupiku.

„Słowo“ № 33 padaje wielmi cikawija pohłady wilenskaha kuratara na narodnuju prašwitu, jaki na adnym sabrańni „srody literackiej“ u adkaz mnohim pramoŭcam, braŭšym učasć ŭ dyskusii i wyskazaŭšysia adjemna što da absadżywańnia paŭsechnych školaŭ najeźdnym elementam, jaki nia jość zwiazany ani z narodem, ani z terytoryjaj i čužy dušoj, pryznajučy pramoŭcam sprawiadliwaść adnosna panujučaha dysonansu ŭ školnictwie našaha kraju, — admalawaŭ jaho jašče jarčej, raskazywajučy, što ŭ Wilenski Školny Wokruh prysłana wučycielka, jakaja musila z dziećmi hawaryć praz tłumača. Adnak p. kuratar zajawiŭ, što heta jość zło kaniečnaje.

Dziŭna i wielmi dziŭna, što kuratar školny dy nazywaje heta złom kaniečnym, zło jakoha i paminuć nia možna. Kožny biełaruski, nawet mała hramatny sielanin wiedaje, jak paminuć henaje zło — prysłać u školu, dzie wučacca biełaruskija dzieci wučyciela biełaruska, zahadać jamu wykładać pa biełarusku i ŭsio henaje zło prapadaje, a kuratar łomić sabie nad hetym haławu i pryšoŭ da wywadu, što henaha zła i paminuć nielha. Z hetaha widać, što i polskija kiraŭničyja kruhi narodnaja prašwiety ŭ našym kraju baćać, što narodnaja prašwieta biełaruskaŭ i litwiŭ značodzicca pad ich kiraŭnictwam u tupiku, z jakoha treba čym chutčej wychodzić, a nie ŭwazać jaho za nieabchodnaje zło.

## Wiestki hazety „3a Swabody“ niazhodny z praŭdaj.

Rasiejskaja hazeta „3a Swabody“ užo niekalki разоŭ padawała, što Biel. Chr. Dem., pryznajučy pryncypowa patrebu biełarusizacyi prawasłaŭnaj carkwy, wymahaje adnak spačatku sklikańnia Saboru, a potom budzie damahacca biełarusizacyi.

Woś-ža my zajaŭlam, što nikoli i nidzie nie zwiazywali hetych dwuch spraŭ i nie stawili ich u zaležnaści adna ad druhoj. Na naš pahlad, biełarusizacyja prawasłaŭnaj carkwy adna sprawa, a sklikańnie Saboru druhaja. Jak adna tak i druhaja sprawa wielmi pilnyja i ich treba wyrašć čym skarej.

## Pasada.

500 zł. zarabiać miesiačna PANY i PANI.  
Aferty kirawać razam sa značkom paštowym  
Krośniewice  
skrzynka pocztowa Nr. 20.

## Z biełaruskaha žyćcia.

PAD POLŠČAJ.

Zwalnieńnie z wastrohu St. Hryba. Jak wiadama, St. Hryb wyjazdowaj sesijaj Wilenska-ha Akružnoha Sudu ŭ Wialejcy 24.I. s. h. razam z M. Jermakom zasudžany ŭ wastroh: St. Hryb na 9 miesiacaŭ, a M. Jermak na 4 miesiacy. Jermaka Sud da zakančeńnia sprawy pakuŭ na swabodzie za 300 zł. kaŭcy, a Hryba pasadziŭ u wastroh, zastasawaŭšy jamu aryšt „bezwzględny“. Zasudžanyja padali apelacyju. St. Hryb razam z apelacyjaj padaŭ u Apelacyjny Sud i skarhu incydentalnuju ab źmienie „bezwzględnego“ aryštu na kaŭcyju. Apelacyjny Sud razhledziŭšy skarhu puściŭ na swabodu St. Hryba za 500 zł. kaŭcy. St. Hryb zwolnieny z Wialejskaha wastrohu 4 h. m.

Nowaja biełaruskaja časopiś. „Kur. Wil.“ padaje, što niezadoŭha maje wychodzić u Vilni biełaruskaja miesiačnaja časopiś pad nazowam „Rodnaja Mowa“. Časopiś henaja, pawodle „Kur. Vil.“ maje być nawukowaj ab biełaruskaj mowie. Ci nie Janka Stankiewicz budzie ŭ hetaj časopiśi prajaŭlać swaju wiedu biełaruskaj mowy? Pażywiom, dawiedajemsia.

Nowaja biełaruskaja časopiś u Łatwii. Niadaŭna pačaŭ wychodzić u Ryzie pad nazowam „Парогня“ biełaruski „hramadzka-nawukowa-literaturny žurnal“. Časopiś henaja žjaŭlajecca orhanam T-wa Biełaruskaje Moładzi ŭ Łatwii.

Meta i zadača henaj časopiśi, jak widać z źmiestu pieradawicy 1-ha numeru — šyreńnie nacyjanalnaj świadamaści siarod biełaruskaj moładzi ŭ Łatwii.

Žadajem joj wytrywałości ŭ karysnej pracy.

## Z RADAWAJ BIEŁARUSI.

Wyniki prawodžanńia kolektywizacyi. Jak my užo nia raz pisali, z pryčyny prymusowaj kolektywizacyi (zahaniańnia sialan u komunu) sialanie pahałoŭna režuć swaju skacinu, kab hetym samym choć u apošni raz skarystać z swajej pracy i nie addać jaje ŭ komunu.

Pawodle wiestak z Mienska, u 6 wokruhach Radawaj Biełarusi (Radawaja Biełaruś padzielen na 8 administracyjnych wokruhaŭ) uboj skaciny ŭ paraŭnańni z minułym hodam sioleta pawiali-čyusia na 77 procentaŭ. Za apošnija 4 miesiacy zabita 169 tysiać sztuk skaciny i adabrana ŭ sialan dla zaspakajeńnia patreb miasta 13 z palawinaj tysiać sztuk skaciny. Treba zaznačyć, što ŭboj heny adbywajecca tajna, bo za zarezańnie nawet barana biez dazwołu kamunistyčnych uładaŭ sielanin sroha karajecca. Sialanie režuć swa-

## Ab kalendaroch wydawiec-twa Ul. Znamiarouškaha.

Niekalki dzion nazad, atrymaŭ ja „Biełaru-skija Kalendar“ na 1930 h.: „adryŭny“ i „humarystyčny“, wydawiectwa Ul. Znamiarouškaha. Dzie-la taho, što tam ja znajšoŭ šmat niedarečnaściaŭ, dyk chaču parušyć hetu sprawu ŭ „Krynicy“. Jak-ža heta možna „prafanawać“ biełaruski kalendar? Pačnu z „adryŭnoha“.

Šmat jość pamylak prawapisnych. Pamylki — litery. Litery niawyrasnyja — raz malyja, raz wi-likija, ličby taksama.

Adryŭny kalendar uwieś ableplen abwiestkami Štrachawoje Supalki ŭ Wařawie „Eŭropa“. Uščiaŭ tam paŭtarajuca słowy „Štrachujsia... kab nie baleła haława“. Ja dumaju, što ad bolu haławy, kab značyć jana nie baleła, dyk najlepš wypić parašok „Kogucik“, jaki taksama wyrabla-juć u Wařawie ŭ Polskaj fabryce. Naš sielanin laħcej znajdzie 10 hrošaŭ na parašok, jak 10 za-łatowak na „Eŭropu“. Sielaninu bolš prydałisia-b haspadarskija parady, čym hetaja abwiestki „Eŭ-ropy“, bo hrošaj sielanin ciapier zusim nia majel. Paŭtarajuca wieršy, abwiestki tak, što ŭre-šcie mohuć čaławieka zdenerwawać dazwańniał Žarty wybrany z starych „Awadnioŭ“.

Čaćwier — w — padwojnaje. Najšviac. — v — adžinočnaje.

Napisana, što: I. Łuckiewicz pamior 19 li-pienia 1919 h. A tymčasam pamior jon 20 žniŭ-nia 1919 h.

14 krasawika s. h. słowa paniadzielaŭ na-drukawana biaz daj pryčyny čyrownymi litarami, a woś Prawasłaŭnyja Kalady čornymi litarami, a druhoha dnia Kalad datu zusim nia wydrukawali.

20.IV — nadrukawany „praciah“ niama wie-dama čaho.

3.V — nadrukawana „Rar. Karony Polskij!“ Što heta takaje?

10.V — nadruk: „Jak zabiazpiečyć wulli ad myšej na zimul“ — Widać Redaktor dobry haspadar „pčalawod“, kali aź u traŭni dumaje ab zimie!

Pa jakomu heta napisana 29.V.: „Ušeście Hosp. Jezusa Hrysta?“ („H“).

6 kastyčnika 1930 h. na adwarotnaj staron-cy nadrukawana: „Siańnia minaje 12 hadoŭ...“

ju skacinu i pradajuć tolki skury, bo skacinu pradać tajkom trudniej dy j chto-ž jaje budzie kuplać, kali ŭsioroŭna zabiaruć u kolektyŭ.

Jak bačym, bałšawiki chočuć byccam uš-čačliwić sialan i ŭzbahacić kraj — sialan robiac parabkami ŭ kolektywach, a kraj dawodziac da torby.

## Son ci stohn!

Uważna śledziačy adradženski biełaruski ruch u wa-ŭsiej Bačkaŭščynie, ja časta čytaju ŭ rodnych časopiśiach a' enerhičnych prajawach henaha ruchu ŭ rožnych kutkach, miestach i wioskach. Ale darma mazalu wočy, rupna šuka-jućy jakichniebudź wiasiołych wiestak z słaŭ-nych niekali Miadźwiedzič. Niama ich dy niama... Što takaje?

Niaŭžo-ž miadźwiedź naš znoŭ zaloh u biarłoh?...

Sumna i žudasna ab henym dumać!...

Štož baču, uniknuŭšy bliżej zorkim uzbroy-nym wokam u žyćcio Miadźwiedzičan?

Na dnie pryhniečanych dy abałamučanych dušaŭ, baču, tlicca sapraŭdnaje narodna-biełaru-skaje žyćcio. Zwonku jaho tak jakby i nia wi-dać, ale na dnie, kažu, jano kipić... Darma našy worahi, hurapatrioty i patriotki, biehajuć dy kry-żać z blazenskaj uciehaj: „Niema Biełarusi w Niedźwiedzicach“. Darma kryčać!...

Nia śpić miadźwiedź! Praŭda, ŭ bierłahu jon, bo zima ciażkoje niadoli maralnaj i mater-jalnaj tudy jaho zahnała i prywalila horbami ho-ra, ale nia śpić jon!... Z bierłahu nie pakazwa-jecca; strely čužackaje kultury jamu serca jašče nie pranizali, nie zasnuŭ jašče jon snom wieka-wym!...

Staju woś ja nad jamaj niadoli jahonaj: biednaty — hora i ciemnaty I... čuju jak stohnie, ciażka stohnie...

...Dyk nia son heta, ale stohn pad ciza-ram niazličanych padatkaŭ, pratakolaŭ, štrafaŭ i ŭ škole čužackaj.

Dyk nia śpi miadźwiedź! Nie paddawajsia sonliwaj zmoryl... Nia bojsia pustoha kryku-la-mentu stralcou dy nia žachajsia prakudy — śmier-

cill... Jany ŭpierad zmučacca blaznujućy i ad-stupiać, jak ty ssućy lapul!

Wiasna nie daloka! Z biarłohu ŭstanieš! A na woblik twoj mahutny pawypadajuć z ruk twa-ich woraham rahaciny... Rod twoj słaŭny nie žwiadziecca.

Ale wyraźniej i konkretniej ab Miadźwie-dzickich padzieljach.

Pačniom ad žyćcia relihijnaha dy ideowa-adradženskaha. Žyćcio hena tutaka nie ad uča-rašniaha dnia zradziłasia i pačalo razwiwacca... Spakon wiakoŭ Miadźwiedzičy byli relihijnymi, pabožnymi katalikami, biełarusami. A relihijnaść heta była ščyraya j hlybokaja, akrašanaja muča-nictwam za wieru dy čynnaju achwiarnaściu, ka-toraja tak piekna wyraziłasia ŭ abaronie swaje staroje światyni i budowie nowaj...

Jak relihijnaje, tak i narodna-biełaruskaje žyćcio pulawala ŭ Miadźwiedzičach z dawien daŭnych. Świdłać ab henym tyja biełaruskija školy, jakija isnawali pry kaściołach i cerkwach unijackich u XVII stalećci, kaścielnyja dokumen-ty, pa biełarusku pisanyja, znajdzienyja ŭ starych archiwach Miadźwiedziču, ab hetym takož świed-čać i tyja pieśni, abyčai, čysta biełaruskija, ka-toryja siańnia šowinisty tak zaŭziata wykarania-juć, a nad usio ab hetym świedčyć — naša mo-wa żywaja biełaruskaja.

Narodna-adradženskaja świadamaść tut prabudziłasia na zary wieśnianaj ahulnaha adradže-ńnia Biełarusi (1905 8 h.). Pieršaja iskra i zier-nie henaj świadamaści było kłnuta siudy nie bałšawickaj, barani Boža, ahitacyjaj, jak bubniać biaz ustanku ab hetym šowinisty, jano pasiejena było tut tojuż rukoju, katoraja kłała fundamenty pad tutejšuju słaŭnuju światyniu, rukoj biskupa St. Danišewiča.

I prarasło ziarnio... I zaruniela... I woś ciapier dzie-niadzie wyplywajuć užo kałaski: žjaŭ-lajuca adzin pa druhim idejnyja zmahary za

praŭdu, za swaju biełaruskuju naturu i kultural-nuju niezaležnaść.

Adnak siańniašnja kiraŭniki žyćcia ŭ Miadź-wiedzičach, prachodziac mima hetaje zarunie-łaje niwy, zamiast radawacca — krywiacca, la-jucca, kryčać, hraziać trasućy kułakami.

Dziwy dziŭnyja, śmiešnyja, ale i sumnyja dziwy!...

Zažadała akaličnaja wioska Hajnin dzia-žaŭnaj školy z biełaruskaj wykładowaj mowaj. Nia ŭšpieli padać usich deklaracyjaŭ, jak tut užo zakipleli złościu i hniewam usie mjajscowyja ŭradowyja i nieuradowyja polskija dziejaćy, pa-čynajućy ad sučasnaha prabošča dy wikaraha (Fr. Rutkoŭskaha), a kančajućy na ciwunach ab-šarnickich, dy wučycielčynych paluboŭnikach. Štož dziŭnaha, što biełarusy zažadali biełaru-skaje školy? Tymboš, što užo prakanalisia ab jaje wialikaj karysnaści, bo užo mieli jaje ŭ 1917 i 18 hodziu...

Pakazalisia Hajnincy 10.II, h. h. u klabani z wietliwaj pakornaj prošbaj za hrošy wydać nikomu nie patrebnaja, adnak žadanyja inspek-taram, metryki dzieciŭ ŭ školnym wieku — dyk probašć z wikarym družna spatkali ich hradam pahrozaŭ dy łajanak. Woś dyk aruža apostal-skaje, woś dyk metody dušpastyrskija!...

U prypražku klabanskim wolikam, što tak družna jduć u ślachockim jarmie, stanowicca ŭsio mjajscowaje wučycielstwa.

Polskaje wučycielstwa biazustanna daŭ-bie dzieciam dy starejšaj moładzi, što mowa rod-naja, z katoraj wiaki prażyli ichnija bački, mo-wa, katoraj żywie i razwiwajecca duša kožnaha narodu, taja mowa dla našych dziećak, jość siłaj niejkaha kaduka, plamaju mużyckaha chamstwa. Wyrakajcisia jaje čymskarej, a wučeciesia ču-žoje, bo nia prymiem was da ŭprywilejawanaje klasy: da „grona“ zwierchu wypucawanyh, a ŭ duży pustych i nadułych, jak bubny, ślachtonoŭ.



Abwieščaninie Niezależn. Biel. 25.III.1918 h. — 25.III.1930 h.

Aż u kastyryknyku prypomniłasia redakcyi kalendara ab nacyjanalnym sakawikowym świacie Niezależności. Ničoha sabie!

U kalendary pierabłutany amal-što ūsie daty historycznych faktaŭ.

21.III. nadruk.. „Kupalnija pieśni“.

Nareście pierabłutany całkom daty pawodle stahodniaha kalendara.

Šmat-by jašče možna hawaryć ab niedareč-naściach adryŭnoha kalendara na 1930 h. wydawiectwa Uł. Znamiaroŭskaha, ale, ureście, čaławieka złość parywaje.

A mo' hety kalendar wydrukawała swaim koštam „Europa“, kab slabie zareklamawać i kryšku paśmijacca nad našym bratam? Chutčej-by možna nazwać adryŭny kalendar „humarystyčnym“, jak heny „humarystyčny kalendar knižka“.

Što datyča apoŭniaha, dyk tam z „humaru“ wialikaha pačala redakcyja kalendara naśmichacca z nazowaŭ i imion światych i miascowaściaŭ, pierakručwajućy ich.

Woś jany:

„Змёртвых Паўстаньне Хрыста“. Нарадзэньне Прасьв. Батародзіцы. „Ерзалім“. „Пяці дзэсьціца“ — 26 травня. „Усьненьне Пр. Батародзіцы“. „Абразаньне Гясподня“. „Сабор Архістрайта Мезала“. „...i Яна Злата-вусага“. „Мікалая Чуятра“. „Вілеўскаў Божай Леадэрн“.

Nie chapaie ūreście ciarpliwaści, kab dalej šukać jašče bolš padobnych „strachoćciaŭ“?

Iznoŭ pytaju sam slabie: „Niaŭžo heta nad nami naśmieška, ha?“

N.

## Uciakajuć ad balšawikoŭ.

U rožnych miascowaściah sawiecka-polskaj hranicy, polskija pahraničnyja žaŭniery pierałoŭliwajuć uciakajućych z Radawaj Bielarusi na terytoryju zachodniaj Bielarusi pad Polščaj, bielaruskich sialan. U wilenskim wokruzie pierałoŭlena hetych nieščaśliwych uciekačoŭ bolš 80 asob. U wakolicach Radaškawič balšawickija pahraničnyja žaŭniery stralali ŭ hetakich uciekačoŭ z sawietaŭ i 2-ch sialan zastrelili, a adnu žančynu ciažka ranili, jakuju ūsio-ž taki uciekačy nie pakinuli, a ranienuju pieraniešli z saboj praz hranicu.

Uciokšyja z sawietaŭ sialanie raskazywajuć, što pakidać tam swaje wloski zmusiła ich prymusowaja kolektywizacyja — zahaniańnie siłkom u kamunu i strašny teror z boku komunistaŭ.

Woś-ža niekatoryja abalamučanyja j zalakanyja dzieci proci woli j rozumu ūlasnaha, časta j paŭtarajuć, moŭ saroki tyja wučycielčyny „paciercy“. Ale dawoli tolki paru talkowych sardečnych sloŭ dzicłaci, jak zaraz-ža sa šlozkaju na wačach cichieńka jano atkrywaje tabie swaju šlimaču-ju dušańku: my baimosia inačaj kazać, bo pani wielmi kryčyć... Tak — z małymi...

A starejšyja? Hetyja ūžo krychu ūspieli praniacca rodnym charastwom, katoraje chwaciła ich za dušu. Jakža da hetych padchodziać našy kulturtregery? Ciahajuć ich, biednych, pa rožnych kulłkach, kursach i sabrańniach dy pa zabawach, woziac pa „wycieczkach“ i wystawach, aby tolki admanić ad hruntaŭniejšaje żyćciom dy horam padyktawanaje pracy ŭ rodnym, adradženskim duchu... A maładziaž na heta što? Nu, štož — jak zahrajuć, to j paskače, jak zapłaciać — to i pajedzie... parazziaŭlajecca, ale nia robić uražanńia takaje durnoje, katoruju-b udałosia prakanać aby jakimi fintifluškami. Kali j padpadajuć pad čužacki ūplyŭ maładyja, slabiejšyja dušy, dyk nie na doŭha. Na pieršy lepšy prajaŭ rodnae kultury j pryhožaści, znoŭ zachapłajuca jeju i jduć razam z adradženskaj chwalaj. Apo-stały denacyjonalizacyi wiedajuć heta, dyk piera-škadzajuć, jak tolki mohuć prajawam bielaru-skaha nacyjanalna-kulturnaha żyćcia: to sali škol-naj (za našy padatki zbudawanaj) nie daduć na spektakl ci odčyt, to dazwoł spožniać, trymajučy jaho na pastarunku, kab pabłytać plany, to ad-načasna laźdlać swaje biazstydnija tancy, pojać harelkaju, ramansami, flirtami, adciahajućy tudy i da hruntu psujućy j hadziačy maładyja, nia-winnyja dušy. Na heta ani hrošaj, ani salaŭ i sa-lonaŭ jany nie škadujuć...

Adnak z wialikim zadawaleńniem treba ščwierdzić, što častka razumniejšaj, bolš ideo-waj moładzi stać stojka pry swaim by skała

## Z Polščy.

Bojka ŭ sojmawaj komisii. Na pasledžań-ni sojmawaj wajskowaj komisii 26 lutaha dajšo da burliwych scenaŭ. Pasoł Łazarski (B.B.) z pas. Dombroŭskim (N.D.) farmalna pabilisia. Pryčyna hetaj bojki—zakid z boku paśla Łazar-skaha paślu Trompčynskamu (N.D.), što jon slużyŭ niemcam i asabistaja abraza paślom Dombroŭskim paśla Łazarskaha, jaki nazwaŭ ja-ho „durań“.

Pahroza wajskowaha asadnictwa na bielaruskich i ukraïnskich ziemiach. Na pa-radku dnia pasiedžańnia polskaha sojmu 25 lu-taha s. h. znajšliasia miž inšymi i 4 nowyja ūra-dawyja prajekty zakonu ŭ sprawie Wajskowaj kolonizacyi.

Dziela taho, što henyja ūradawyja prajek-ty zakonu na karyść wajskowaj kolonizacyi da-tyčać ukraïnskich i bielaruskich ziemiach — uk-raïnski pasolski klub złażyŭ abšyrnuju suproč uradowaha prajektu deklaracyju. Ad bielaruska-ha pasolskaha klubu zajawiŭ spraciŭ suproč he-tych uradowych prajektaŭ pas. Jaremič. Sprawa ūsia paśla ŭ sojmawuju rolnuju komisiju, adkul wierniecca na plenum Sojmu z apracoŭkaj ka-misii. Ci hetyja zakony now-ha asadnictwa na našych i ukraïnskich ziemiach Sojm začwierdzić ci nie, jašče pekulšto nławiedama. Ab hetym chiba nie zadoŭha dawiedajemsia.

## Z zahranicy.

U Anhlii wialikuju sensacyju zrabiła pawie-damleńnie anhielskaha ambasadora ŭ Maskwie ab sučasnym pałažeńni ŭ S.S.R.R. Anhielski am-basadar pawiedamlaje swoj urad nia tolki ab re-lihijnym prašledawańni ŭ S.S.R.R., ale tak-ža i ab haspadarčym kryzysie ŭ Ra iei. Ambasadar wyjaŭlaje swoj pohlad, što ūwieš balšawicki ha-spadarčy plan załomicca ŭ poŭni jašče ŭ hetym hodzie.

Komunisty ŭ S.S.R.R. pad naciskam wio-ski pačali adstupać. Ab tym, jak balšawiki za-haniajuć sialan u kolektywy i jak hetaj socyja-lizacyi spraciŭlajuca sialanie, my ūžo nia raz pisali. Woś ciapier, jak padajuć hazety, balšawi-ki pastanawili asłabić prociŭ slabie sialanskuju apazyciju i wydali nowy dekret ab nowym spo-sabie kolektywizacyi.

Pawodle hetaha nowaha dekretu ziamla tak-ža ūsia zabirajecca ŭ kolektyŭ. Sialanie tak-ža musiać pracawać u kolektywie, jak parabki ŭ dware, ale kožnaja siamja maje prawa żyć u swa-jej asobnaj (kali čto maje) chacie, mieć adnu i tolki adnu karowu, (bo kali čto maje bolš, dyk adbirajuć u kolektyŭ), adnaho kania, adnu

šwinju i paru kurej. Ziamli pakidajecca dla siamiŭ harodčyk i kali jość sad. Kožnaja siamja budzie atrymliwać z kolektywu andynaryju i maje ūžo prawa asobna waryć ježu. Słowam, susim pa-dobna jak u wialikim dware żywuć parabki. Nia wiedama, ci balšawikom i ŭ hetaki sposab pra-wiać kolektywizacyju ūdasca, choć heny nowy sposab kudy lahčejšy dla sialanstwa ad pieršaha. Ale heta tolki sposaby, bo balšawiki nikoli nia mohuć zatrymacca na paŭdarozie da poŭnaj so-cyjalizacyi — kamuny. Heta tolki balšawickaja pieradyška. U pracłunym wypadku jany by przy-nali bankrot swajej idej i komunizm raz na zaŭsiody prapaŭby. A moža ūžo i heta jość pry-znawańnie samymi kamunistami swajo bankructwa.

## Ab haspadarcy

Sienażaci wiasnoj.

(„v“ čytajecca jak „w“).

Kali vieryć dokazam, što hadoŭla chatnialaj żywioły, a asabliva skaciny, musić u nas što raz bolš uzmahacca, dyk treba dla hetaj żywioły pastaracca adpawiednaha pošaru. Sienażać daje pošar dobry, časta naviet najlepšy. Musić być tolki adpawiedna dahledžana. Vydatkaŭ hrašmi na heta treba nia šmat i trochu bolš treba pra-cy. A ruk pracoŭnych na wioscy našaj chapić musić.

Jak tolki sojdzie śnieh i ziamla adtaić na jakich 2–3 palcy, kožnuju sienażać možna (koŭ nia hraźnie) i treba zbaranawać nakryž vostry-mi baronami. Karyść z hetaha taje, što z sie-nažaci wybaranujecca moch, razbaranujucca i zraŭniajucca harby ziamli vysypnanaj kratami dy zrobicca dostup pawietra ŭ ziamlu. Hetkaje baranawańnie bywaje jšče bolš pamocnym, kali ūšled za im možna bywaje sienażać uzbaranawa-nuju padsieć kaniušynaj (šwedzkaj, abo čyrvonaj). Pry padsiełwańni baranujecca hlybiej i bolš („až čarnieicca“), biez padsiełwańnia — mlačej. Zbaranawanuju hetkim čynam sienażać treba prywałkawać hladkim ciažkim wałkam, kab ziam-la zlahłasia, a wybaranawany moch treba skom-postawać (zlažyć plastami ŭ clesnyja kućy, pierasypajućy paasobnyja plasty palenaj wapnaj).

— Wałkawańnie ūzbaranawanaj sienażaci patrebna ūsiudy, a asabliva na sienażaciach tar-fianistych.

Da baranawańnia sienażaci paasobny siela-nin budzie ūżywać, peŭnie-ž, zvyčajnaj barany. Dobra adnak bylo-b, kab 2-ch — 3 ch sialan lučyłasia ŭ supalku, kab kupić adumysłowuju baranu, kožny zub katoraj asadžany jość rucho-ma. Takaja barana dobra začepłivaje ūsie ūzhor-ki i jamki sienażaci, raŭnujućy ich.

(Z pracau inž. Ad. Klimowiča).

hranitowaja, hartujućy ŭ rožnych trudnaściah swoj šlachotny charakter na stal.

Ab henyja skały j raźbiwajuca ūsie spro-by šowinistaŭ. Čeś im i slawal Imiony ich bu-duć załatymi literami zapisany na stranicach hi-storyi bielaruskaha adradžeńnia.

Kińma ciapier wokam na stan haspadarska-hramadzki Mjadźwiedzickich sialan. Padatku, biurokracyja i šmat rožnych „przepisaŭ“, biezra-boćcie. Woś što tak-ža ciśnie nas. A nawakoł pustyja wiečy... Byccam horu choćuć pamahcy...

Z hora z biady, načytaŭšysia dy naslu-chaŭšysia radaŭ, rašyli našy ludzi raźbivacca na chutary. Nu j štož dumajecie? Jak tolki kranuli-sia, dyk zaraz i pasypalisia rožnyja kručki, jak kastyca ŭ wočy... Adnych na serwitucie abšar-nik skryŭdziŭ, druhich abarmociŭ kamornik, a inšym wun jaki hak zahnuł: paśla pieramiěrki, ziamli akazałasia bole j jak u padatkowych špis-kach, woś-ža toj zlišak, za katory byccam nie płaciŭsia padatak (ale z čyje winy?) kazna ad sia-lan adymaje. Wot tabie j razbahaciej! Kudyž tut dumać i čakać nadziełu ziamli, kali j toj spradwiečny ūlasny zahon, zlitý potam dziadoŭ i pradziadaŭ našych, adymajuć...

Dwary abšarnickija, asudžanyja byccam na parcelacyju, pierachodziać da abšarnickaha „Ban-ku Ziemian“, katory dziare paśledniuju skuru za hektar, wykarčawany krywawym mazalom našych dziadoŭ. I heta nazywajecca „Reforma Rolna“...

Jak pawialičajecca lik ūlaśnikaŭ abšarnic-kaha dabra, tak adnačasna pawialičajuca j ździeki ciwunoŭ nad biazradnymi sialanami. Bankowy, bač, ciwun, to nia zusim prywatnaja asoba, a z šyrejšaŭ kompetencyjaj dy... misyjaŭ...

Woś przykład. Adzin z sialan wioski Hajni-na mieŭ kawalak ūlasnaha lesu, jaki pry wyrub-cy panskaha lesu jamu wyslekli. Pamyłka heta, ci zador? Trebaž parazumiecca. Z henaj metaj

idzie pakryŭdžany sielanin u dwor. Kažuć jamu: abodwa pany—i pan dyrektor i pan administra-tar pašli na palawańnie. Paśla doŭhaha čakań-nia pad paroham panskim, ureście, až poznym wiečaram dawiedaŭšysia ab pawarocie panoŭ z palawańnia, aśmieliŭsia interesant naš paroh toj pierastupić. — „Ty czego tu leziesz, chamiel?— Spatkaŭ jaho pry parozie pan „Ja ci pokażę las, bolszewiku ty jeden! Ot, tobie las“ — chamska ty morda! — i laś u mordu... „Ty zbierałes ludzi i cenileś porubkę, tobie i szkoły chce się białoruskiej, masz ci szkołę!“—Dyż druhi raz—u mordu...

Staić zniawažany čaławiek. Wočy iskracca hniewam, dałoń mazalistaja, čwtordaja by mołat, šwiarbić, a ŭ dušy burycca wulkan...

Dziakuju—kaža—pan za takuju „pieknuju“ rekomendacyju swaje školy i swaje „panskaści!“ Tamuž my j prahniem školy bielaruskaje, kab prynamsi dzieci našy nas tak na staraść nie źniawažali, jak wy nas zniewažajacie... Baimosia, kab takaje „panskaści“ i ich wy nie nawu-čyli...

\* \* \*

Dyk badrysia mjadźwiedź! Nie paddawajsia sanliwaj zmoryl.. Nia bojsia pustoha kryku—dy nia zachajsia prakudy-šmierci! Jana ūpiarod zmučycca błażnujućy, jak ty ssućy łapu... I ad-stupić!...

Wiasna nie daloka! Z bierłahu ūstanieš, kali dobra sonca rodnae prašwiety przyhreje! A na woblik twój mahutny pawypadajuć z ruk twaim woraham rahaciny!... Rod twój slaŭny nie źwiadziecca!!!.

Toj Samy.



## D A N A S P I Š U Ć.

### NOWYJA PARADKI.

Ławaryški kala Wilni. U nas źmianilisia ludzi, źmianilisia i paradki. Było błaħa, a ciapier jašče horš. Na pastarunku palicyi źmianilisia ũłada. Na miejsca wiadamaħa kamandanta Waltera pryjechaŭ paznančyk Kalinski. Nowaja ũłada i nowyja paradki. Pry hetych nowych „paradkach” niekatorym polskim patryjotom palepšała, ale za toje nie patryjotom — znaj adno hladzi, kab daħadzić hetaj nowaj „ũładzie”. Nie daħadziŭ, dyk i čakaj što niešta budzie.

Treba i pažadana, kab da hetych „paradkaŭ” pryħledzielisia pawiatowyja ũłady, da jakich miascowyja ludzi ab hetych „paradkach” ũžo nia raz pisali.

Batrak.

### ŠUKAJUĆ SABIE ŽYRU I U NAS.

w. Żerabkowičy Niaświskaha paw. U na-  
šu wiosku prychodzić pabiełarusku drukawanaja hazeta „Наперад”. Pračytaŭ z paru razoŭ hetu hazetu i ja. Pračytaŭ dawiedaŭsia, što našamu sielaninu z hetaj hazety „Наперад” karyści nia-  
ma nijakaj. Tyja, što atrymoŭwajuć hety „Наперад”, mielisia adasłać jaho nazad, ale ja im ska-  
zaŭ niachaj prychodzić, papiera prydasca. Jak widać, dyk pany z „Напераду” šukajuć sabie żyru i ũ nas. Ale nia wiadaju, ci znojdzie — chi-  
ba što nie, bo kala nas mocna čytajuć „B. Krynicu”. Ja choć da hetaj pary i nia byŭ stałym čytačom „Bieł. Krynicy”, ale čujuć jaje papu-  
larnaść starod sialanstwa našych wakolic zacika-  
wiŭsia „B. K.” i paznaŭsia, što jana sapraŭdy baronić ščyra intaresy biełaruskaha sialanstwa, wypisaŭ i ũžo čytaju stała.

A. H.

### ŠKODNIKI.

Świsłač, Waŭkawyskaha paw. Bielaruskaja sprawa maje wielmi mnoħa pieraškodaŭ. Hetyja pieraškody bywajuć zwonku i ũ nutry. Unutra-  
nyja pieraškody chiba bolš škodnyja jak wonka-  
wyja. U nutry zaŭsiody stajać na pieraškodzie škodniki. Hetyja škodniki starajucca ũłazić u bieł-  
aruskija arhanizacyi i tam biełaruskaj sprawie škodzić. Jak wiadama, u T-wa Bielaruskaj szko-  
ły ũ swoj čas šmat naleźła škodnikaŭ, jakija da  
hetaj pary biezadkazna škodzili biełaruskaj spra-  
wie. Ale ciapier zdajecca ũžo para ich adtul wy-  
haniać.

Ja woś pastanawiŭ wystupać prociŭ hetych škodnikaŭ, wyjaŭlajuć ich škodnuju dziejnaść u T-wie Bielaruskaje Škoły.

Naš hurtok T-wa B. Š. addaŭna zaprasiaŭ redakcyju „Bieł. Krynicy” wysyłać u hurtok dla čytańnia „B.-Krynicu”.

Redakcyja, spaŭniajućy swoj hramadzki ab-  
wiazak, hazetu wysyłała i wysyłać. Ale škodniki  
bielaruskaj sprawy, schawaŭsia ũ hurtku T-wa Bieł. Škoły zamiast dawać čytać „Bieł. Krynicu”,  
palać jaje.

Škodniki, słuchajcie! nie nadużywajcie ciar-  
pliwaści biełaruskaj, bo na ũsio jość miera. A  
kali hetaja miera ciarpliwaści pierapoŭnica, z  
wemi moħa być błaħa. Dyk kidajcie swaju pod-  
łuju robotu ũ čas, pakul hetaja miera biełaru-  
skaj ciarpliwaści nie pierapoŭniłasia!

K.

### DUCHOŬNY TEROR.

Daniuśawa, Wialejskaha paw. U našaj pa-  
rafii wielmi raspaŭsiudźana „B. Krynica”. Čyta-  
juć jaje ludzi z wialikaj achwotaj. Naš ciapie-  
raśni probašć ks. Bżozoŭski zajadly polski endek  
zadumaŭ čysta biełaruskiju parafiju pierarabić  
na polskuju. Da hetaj raboty zaproh i kaścielnu-  
ju ambonu. Jon z ambony „B. Krynicu” nazy-  
waje antyreligijnaj i bałšawickaj. Adnojcy zaha-  
dywaŭ, kab ludzi prychodzili da jaho i podpisa-  
mi zrakalisia „Bieł. Krynicy”. Niekatorych heta-  
kim sposabam udałasia jamu zteroryzawać, ale  
wielmi mała. Pašla niaŭdaćy hetaj ks. Bżozoŭ-  
ski ũżyŭ inšaj duchowaj represii. Adnaje niadzie-  
li pračytaŭ celuju litaniju spisu tych asob, jakija  
ad „Bieł. Krynicy” nie adraklisia zahadywajućy  
malicca za „hrešnikaŭ”. Nie pamahło j heta.  
Tady ks. B. jeźdźiaćy pa kaladzie, minau mno-  
hija chaty, nazywajućy heta karaj za čytańnie  
Bieł.-Krynicy”. Nie pamahaje i heta. U kancy  
pačau deklamawać brydkija biełaruskija wieršy,  
musi kab ašmiašyć biełaruskiju mowu. Ludzi  
wałam pawalili ũ kaściol słuchać, jak ks. dekla-  
muje pabiełarusku. Ks. B. deklamawać pierastaŭ,  
a ludzi pierastali chadzić u kaściol.

Dyk woś da čaho dawodzić palitykanstwa ũ  
kaściele.

St—u.

### HAŬBA TAKIMI!

m. Budślaŭ, Wialejskaha paw. Zdawalwa-  
jućy prośby sialan w. Wasileŭščyna, Hurtok B.  
I. H. i K. u Budślawie rašyŭ zładzić u hetaj  
wioscy wiečarynu-spektakl. Kali dačuŭsia ab he-  
tym žychar Wasileŭščyny, Paŭluk Bilčuk, to pa-  
jechaŭ da kamandanta P. P. u Budślawie z  
prośbaj nie dapuścić da zładźańnia spektaklu.  
Kamandant adkazaŭ, što hetkaje zabarony jon  
zrobić nia moħa, bo heta zależyć ad dazwołu  
Starostwa, ale aħulny schod sialan w. Wasileŭ-  
ščyna moħa bolšaściu hałasoŭ nie dazwolić sta-  
wić spektakl u swajej wioscy. Atrymaŭsia taki  
adkaz, Bilčuk staraŭsia sabrać schodku, ale he-  
ta jamu nie udałasia, bo nihto z sialan na jaje  
nie pajšoŭ. Tady pačau chadzić pa chatach i na-  
hawarwać ludzi, kab nia puskali ni staŭlać, ni  
tancawać. Zrazumiela, što sialanie tolki śmiajali-  
sia z hetaha wyradka, kažućy: „baicca, što pry-  
jeduć da jaho hości i prydziecce im kilbasu  
sapsuć, a na heta-ż jon skup”.

T. Budślaŭski.

### KRYCHU AB ŽYĆCI NAŠAJ WAKOLICY.

Druja, Brastawskaha paw. Žycio šeraje  
plywie ũ nas nieźmienna, a kali i źmianiajecca—  
to chiba na horšaje. Padatki z procentami ad ich  
rastuć dy rastuć.

Byli my raspačaušy staracca rodnaj školy,  
adnak ščascia henaha nie dapiali. Ciapier majem  
nowaha ksiandza školnaha prefekta, katory ani  
adnaho słoŭca pabiełarusku da dziaćci nie pra-  
maŭlaje, a tolki čysta pa kazionnamu — papol-  
sku, nie zwaħajućy j na toje, što dzieci papolsku  
nie rozumiejuć. Wot i nawućy dziaćci religii i  
daj im paznać praŭdu Boħuju, kali jany papolsku  
ani ũ zub, a wućciel praŭdy Boħaj pabiełarusku  
ani ũ zub.

Wielmi bylo-b dobra, kab našy pasły ad-

wiedali i naš Drujski kutok, hetaha ũsie žadajuć  
i čakajuć.

Da nas prychodzić hazety: „B. Krynica”,  
„Шлях Моладзі” i niejki polonofilski „Наперад”.  
„Bieł.-Krynicu” i „Шлях Моладзі” kala nas čy-  
tajuć achwotna i starajucca hetyja časopisi pad-  
trymliwać — wysyłaćy hrošy za hazetu, a pra-  
„Наперад” niaħa čaho j hawaryć — nihto na  
hetu hazecinu nie zwaračwaje nijakaj uwahi.

Chto nia byŭ u našych wakolicach ad pa-  
zaprosłaha i prošłaha hodu, dyk ciapier-by nie  
paznaŭ našych wiosak — susim źmianiŭsia won-  
kawy wyħlad. Špiarša našy wioski wyħladali še-  
rańka, pašla polski minister zahadaŭ ich pabia-  
lić — praz leta byli bielyja, a ciapier pabieł-  
asypałasia i wyħladajuć jany siwawata-rabyja.  
Musić za hetuju wiasnu, a najdaŭżej za leta  
wiernucca da swajho ũłasnaha šerańkaha koleru.  
Ale na što ich peckali — bialili, dyk wot zahad-  
ka, jakoj nihto j razħadać nia moħa.

Drujski.

### DAWOLI ABMANU!

Kuryłowičy, Slonimskaha paw. Roħnyja  
worahi biełaruskaha narodu nashu i asabliwa  
biełaruskaha sialanstwa starelisia ũ našym sia-  
lanstwie zabić usio toje, što dla čaławieka jość  
nieabchodnaje i biez čaho čaławiek nia jość ča-  
ławiekom, a prosta bydlam. Hety worah našaha  
sielanina z metaju zrobić z jaho dla siebie ra-  
bočuju skacinu, prykidaŭsia i prykidajecca pry-  
jacielem i abaroncam sielanina.

Usiu winu hety chitry worah ziemlaroba  
zwaliwaŭ i zwaliwoje na wieru ũ Boha i prywia-  
zannaść sielanina da ũłasnasci. Heny worah naš  
u swaich hazetach i našeptami na wucha pani-  
žaŭ i „Bieł.-Krynicu” i jaje ideolohiju, strošaćy  
sialan niaisnujućym biełarushim klerykalizmam.  
Ale pryšoŭ čas zrazumieńnia praŭdy. Sialanie  
našyja zajaŭlajuć hetym waŭ om u awiečaj sku-  
ry „dawoli abmanu! proć ad nas”.

Ŭžo ani kryk hazetnaj łajanki, ani našept  
na wucha ab waroħaści da biełaruskaj i sielan-  
skaj sprawy „Bieł. Krynicy” nie pamahajuć. Sia-  
lanie dobra wiedajuć, bo sami prakanalisia, što  
„Bieł. Krynica” jość adzinaj hazetaj, jakaja stać  
na ćwiordym i čystym hruncie zmahańnia za  
prawy biełaruskaha sialanstwa i aħułam biełaru-  
skaha narodu. Dyk dawoli abmanu! proć z ba-  
lamuctwam! Niachaj żywie „B.-Krynica” i jaje  
ideolohijal

S—n.

## Nadzwyczajny wynachod „PATENT” Heliolux

LAMPY naftowyja z achraniajućym palnikom  
i niałopajućymis cylindram i lampy naftowa-  
hazowyja, żarowyja, śnieħna biełaje światło ad 90  
da 2000 świečak, taksama lichtary ad 200/00  
świečak na ũsialakaje światło nadajucca.

Da koħnaj staroj lampy palnik padychodzić  
z redukcyjnym pierścieniem.

Na žadańnie wysyłaju cennik biaspłatna.

Šukaju salidnych i paważnych ahientaŭ z  
fataħrafijaj i pświedčańniem ab marańności.

Zwiartacca pad adreśam:

Paweł Rychter, Bielsko Śl. Cieszyński  
ul. Cieszyńska 24.

# MAŠYNY DA ŠYĆCIA

systemu SINGERA, pieršaradnaj dabraty naharodźany załatymi madalami prapanuje:

**Józef Ankudowicz**

**Warszawa, Nowogródzka 2.**

Noħnyja banbenkawyja I hatunak 280 zł., gabineta-  
wyja krytyja 330 zł., wialikija krawieckija 350 zł.  
Tolki hetyja najtrywalejšyja i najbolš adpawiednyja  
na prawincyju.

## 15-ci ģhodniaja ģwarancyja.

Wysyłajem na prawincyju za zaličeńniem kalajowym pa atrymańni poštaj 50 zł. zadatku.

Pierasyłka i apakawańnie na kość firmy.

Cenniki i objaśnieńni wysyłajem na žadańnie biaspłatna.

Uwaha! Firma Chryścijanskaja.